



PRÒRROGA DE L'ACORD DE COL·LABORACIÓ ENTRE LABORA SERVEI VALENCIÀ D'OcupACIÓ I FORMACIÓ I L'AJUNTAMENT DE RAFAL PER A LA PRESTACIÓ CONJUNTA DE SERVEIS D'INTERMEDIACIÓ LABORAL PER MITJÀ DE LA INSTAL·LACIÓ DEL SERVEI PUNT LABORA

PRÓRROGA DEL ACUERDO DE COLABORACIÓN ENTRE LABORA SERVICIO VALENCIANO DE EMPLEO Y FORMACIÓN Y EL AYUNTAMIENTO DE RAFAL PARA LA PRESTACIÓN CONJUNTA DE SERVICIOS DE INTERMEDIACIÓN LABORAL MEDIANTE LA INSTALACIÓN DEL SERVICIO PUNT LABORA

INTERVINENTS

INTERVINIENTES

D'una part, Enric Nomdedéu i Biosca, director general de LABORA Servei Valencià d'Ocupació i Formació, nomenat en virtut del Decret 82/2019, de 21 de juny, del Consell, de nomenament d'alts càrrecs de l'Administració de la Generalitat, basant-se en el que disposa la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, i d'acord amb les facultats que li confereix el Reglament d'organització, règim jurídic i funcional de LABORA Servei Valencià d'Ocupació i Formació, aprovat pel Decret 216/2020, de 29 de desembre, del Consell, en representació de LABORA Servei Valencià d'Ocupació i Formació, autoritzat per l'Acord del Consell de data 25 de març de 2022.

De una parte, Enric Nomdedéu i Biosca, director general de LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación, nombrado en virtud del Decreto 82/2019, de 21 de junio, del Consell, de nombramiento de altos cargos de la Administración de la Generalitat, con base en lo dispuesto en la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, y de acuerdo con las facultades que le confiere el Reglamento de organización, régimen jurídico y funcional de LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación, aprobado por el Decreto 216/2020, de 29 de diciembre, del Consell, en representación de LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación, autorizado por el Acuerdo del Consell de fecha 25 de marzo de 2022.

I d'una altra part, Manuel Pineda Cuenca, com a alcalde de l'Ajuntament de Rafal, en representació d'aquest, facultat expressament per a la signatura d'aquest acord en virtut de l'article 21 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, i de l'Acord adoptat per la Junta de Govern en la sessió celebrada el dia 11 de febrer de 2022.

Y de otra parte, Manuel Pineda Cuenca, en calidad de alcalde del Ayuntamiento de Rafal, en representación del mismo, facultado expresamente para la firma de este acuerdo en virtud del artículo 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local, y del Acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno en la sesión celebrada el día 11 de febrero de 2022.

Actuant en l'exercici dels seus respectius càrrecs i en la representació que posseeixen, reconeixent-se recíprocament capacitat per a formalitzar la present pròrroga, convenen subscriure-la i s'obliguen en els

Actuando en el ejercicio de sus respectivos cargos y en la representación que ostentan, reconociéndose recíprocamente capacidad para formalizar la presente pròrroga, convienen suscribirla y obligarse en los



termes que conté, i prèviament,

MANIFESTEN

Que amb data 4 d'octubre de 2018 LABORA Servei Valencià d'Ocupació i Formació i l'Ajuntament de Rafal van subscriure un acord de col·laboració per a la prestació conjunta de serveis d'intermediació laboral mitjançant la instal·lació del servei Punt Labora.

Que, en virtut de l'esmentat acord, es va instal·lar un terminal Punt Labora a les dependències municipals, en els termes i condicions recollits en aquest.

Que aquest acord estableix en la seua clàusula huitena una vigència de quatre anys des de la data de la seua signatura, podent-se prorrogar per un període de fins a quatre anys addicionals en qualsevol moment anterior a la finalització del període de vigència, si així ho acorden unànimement les parts signants.

Que efectuada la instal·lació del terminal Punt Labora, i una vegada complits de manera satisfactòria els compromisos assenyalats en els punts 1, 2 i 5 de la clàusula tercera de l'acord, és voluntat de les parts subscriure la seua pròrroga, amb la finalitat de donar continuïtat a la prestació de serveis del qual és objecte, de conformitat amb les següents

ESTIPULACIONS

Primera

Es prorroga per un període de quatre anys l'acord subscrit entre LABORA Servei Valencià d'Ocupació i Formació i l'Ajuntament de Rafal en data 4 d'octubre de 2018.

La pròrroga es farà efectiva des de la data de la seua

términos que contiene, y, previamente,

MANIFIESTAN

Que con fecha 4 de octubre de 2018 LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación y el Ayuntamiento de Rafal suscribieron un acuerdo de colaboración para la prestación conjunta de servicios de intermediación laboral mediante la instalación del servicio Punt Labora.

Que, en virtud de dicho acuerdo, se instaló un terminal Punt Labora en las dependencias municipales, en los términos y condiciones recogidos en el mismo.

Que dicho acuerdo establece en su cláusula octava una vigencia de cuatro años desde la fecha de su firma, pudiéndose prorrogar por un periodo de hasta cuatro años adicionales en cualquier momento anterior a la finalización del periodo de vigencia, si así lo acuerdan unánimemente las partes firmantes.

Que efectuada la instalación del terminal Punt Labora, y una vez cumplidos de forma satisfactoria los compromisos señalados en los puntos 1, 2 y 5 de la cláusula tercera del acuerdo, es voluntad de las partes suscribir su prórroga, con el fin de dar continuidad a la prestación de servicios del que es objeto, de conformidad con las siguientes

ESTIPULACIONES

Primera

Se prorroga por un periodo de cuatro años el acuerdo suscrito entre LABORA Servicio Valenciano de Empleo y Formación y el Ayuntamiento de Rafal en fecha 4 de octubre de 2018.

La prórroga se hará efectiva desde la fecha de su



signatura per ambdues parts.

Segona

Les parts intervinents es comprometen a continuar desenvolupant les actuacions precises, dirigides a donar continuïtat a la prestació objecte de l'acord, respectant els termes en els quals va ser redactat.

Tercera

L'aplicació i execució de la pròrroga d'aquest acord, inclosos tots els actes jurídics que pogueren dictar-se en la seua execució i desplegament, no podrà suposar obligacions econòmiques per a la Generalitat i, en tot cas, haurà de ser atesa amb els seus mitjans personals i materials.

Quarta

La pròrroga es publicarà en el Portal de Transparència de la Generalitat Valenciana "GVA Oberta", d'acord amb el que es disposa en els articles 9.1.c i 10.1 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana.

Així mateix, l'entitat local signant garantirà la publicació en la seua pàgina web, segons el que estableixen els articles 9.1.c i 10.3 de la llei esmentada.

La publicitat de la pròrroga es farà en el termini de deu dies hàbils des de la inscripció en el Registre de Convenis de la Generalitat, segons exigeix l'article 12.2 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, de desplegament de l'esmentada llei de transparència.

Cinquena

D'acord amb el que es preveu en l'article 20 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual regula els convenis que subscriu la Generalitat i

firma por ambas partes.

Segunda

Las partes intervinientes se comprometen a continuar desarrollando las actuaciones precisas, dirigidas a dar continuidad a la prestación objeto del acuerdo, respetando los términos en los que fue redactado.

Tercera

La aplicación y ejecución de la prórroga de este acuerdo, incluidos todos los actos jurídicos que pudieran dictarse en su ejecución y desarrollo, no podrá suponer obligaciones económicas para la Generalitat y, en todo caso, deberá ser atendida con sus medios personales y materiales.

Cuarta

La prórroga se publicará en el Portal de Transparencia de la Generalitat Valenciana "GVA Oberta", de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 9.1.c y 10.1 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de transparencia, buen gobierno y participación ciudadana de la Comunitat Valenciana.

Asimismo, la entidad local firmante garantizará la publicación en su página web, según lo establecido en los artículos 9.1.c y 10.3 de la referida ley.

La publicidad de la prórroga se realizará en el plazo de diez días hábiles desde su inscripción en el Registro de Convenios de la Generalitat, según exige el artículo 12.2 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, de desarrollo de la citada ley de transparencia.

Quinta

Conforme con lo previsto en el artículo 20 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su



el seu registre, en concordança amb el que estableix l'article 111.3 de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de règim local de la Comunitat Valenciana, la pròrroga suscrita, una vegada inscrita en el Registre de Convenis de la Generalitat, haurà de publicar-se en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* en la manera indicada en l'esmentat decret de regulació dels convenis.

I, en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest document electrònicament.

**PER LABORA SERVEI VALENCIÀ
D'OCUPACIÓ I FORMACIÓ**

El director general

registro, en concordanca con lo que establece el artículo 111.3 de la Ley 8/2010, de 23 de junio, de régimen local de la Comunitat Valenciana, la pròrroga suscrita, una vez inscrita en el Registro de Convenios de la Generalitat, deberá publicarse en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* en la forma indicada en el citado decreto de regulación de los convenios.

Y, en prueba de conformidad, ambas partes firman el presente documento electrònicamente.

PER L'AJUNTAMENT DE RAFAL

L'alcalde